

Financial Results Form نموذج نتائج البيانات المالية
Kuwaiti Company (KWD) الشركات الكويتية (د.ك.)

Select from the list	2020-03-31	احتر من القائمة
Company Name	Burgan Bank K.P.S.C.	اسم الشركة بنك بركان ش.م.ك.ع
Board of Directors Meeting Date	2020-08-11	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
Required Documents		المتطلبات الواجب ارفاقها بالمودج
<input checked="" type="checkbox"/> Approved financial statements		<input type="checkbox"/> نسخة من البيانات المالية المعتمدة
<input checked="" type="checkbox"/> Approved auditor's report		<input type="checkbox"/> نسخة من تقرير مراقب الحسابات المعتمد

التغير (%) Change (%)	فترة الثلاث اشهر المقارنة Three Month Comparative Period	فترة الثلاث اشهر الحالية Three Month Current Period	البيان Statement
	2019-03-31	2020-03-31	
-10%	19,209,000	17,231,000	صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الام Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
6%	5.2	5.5	ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخفضة Basic & Diluted Earnings per Share
2%	4,489,500,000	4,597,758,000	الموجودات المتداولة Current Assets
1%	7,022,954,000	7,083,313,000	إجمالي الموجودات Total Assets
3%	5,335,515,000	5,498,306,000	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
1%	6,098,744,000	6,129,701,000	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
3%	729,332,000	748,690,000	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الام Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
20%	50,291,000	60,414,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
26%	29,247,000	36,886,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
N.A.	لا توجد خسائر متراكمة No Accumulated losses	لا توجد خسائر متراكمة No Accumulated losses	الخسائر المتراكمة / رأس المال المدفوع Accumulated Loss / Paid-Up Share Capital

التغير (%)	الربع الأول المقارن	الربع الأول الحالي	البيان
Change (%)	First Quarter Comparat Period	First Quarter Current Period	Statement
	2019-03-31	2020-03-31	
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	صافي الربح (الخسارة) الحاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخفضة Basic & Diluted Earnings per Share
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

• Not Applicable for first Quarter

• لا ينطبق على الربع الأول

Increase/Decrease in Net Profit (Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح (الخسارة)
The reported net profit of three months quarter ended of 2020 is lower than three months quarter ended of 2019 mainly due to higher provision charges for loans and advances.	صافي الربح المُعلن عن الربع الأول من عام 2020 أقل من الربع الأول من عام 2019 ويرجع ذلك بشكل رئيسي إلى ارتفاع المخصصات المعتمدة للقروض والسلفيات.
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ ذلك)
KWD 13,593,000	KWD 13,593,000
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ ذلك)
KWD 2,531,000	KWD 2,531,000

Corporate Actions		استحقاقات الأسهم (الإجراءات المؤسسية)	
النسبة	القيمة		
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	توزيعات نقدية	Cash Dividends
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	توزيعات أسهم منحة	Bonus Share
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	توزيعات أخرى	Other Dividend
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	عدم توزيع أرباح	No Dividends
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	زيادة رأس المال	Capital Increase
	علاوة الإصدار Issue Premium		
Not Applicable/ لا ينطبق	Not Applicable/ لا ينطبق	Capital Decrease	

The Company's comments in case the auditor has concerns or a qualified opinion	تعليق الشركة في حال قيام من أقب الحسابات بإصدار ملاحظات أو تحفظات
None	لا شيء

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمى الوظيفي Title	الاسم Name
		Group Chief Financial Officer رئيس المدراء الماليين للمجموعة	Khalid Al Zouman خالد الزومان

Attach a copy of the financial statements approved by the Board of Directors and the approved auditor's report

يجب إرفاق نسخة البيانات المالية المعتمدة من مجلس الإدارة وتقرير من أقب الحسابات المعتمد



RSM البرزخ وشركاهم

برج البرزخ ٧، الدوحة ١٥٠٠٠
شارع عبد العزيز حمد الجاسر الشرق
ضربان، 2115 الصفاة 13022، دولة الكويت

تلف: +965 22961000
فاكس: +965 22412761

www.rsm.global/kuwait



لينبي عالمنا
أفضل للعمل

العيان والعصيمي وشركاهم
براندوينج

محاسبون قانونيون
صندوق رقم ٧٤ الصفاة
الكويت الصفاة ١٣٠٠١
ساحة الصفاة
برج بيتك الطابق ١٨ ٢٠
شارع أحمد الجابر

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000
فاكس: 2245 6419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى مجلس إدارة بنك برقان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك برقان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (بشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 31 مارس 2020، وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المجمعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مراقبي الحسابات المستقلين للمنشأة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد باننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة


استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى


إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
إلى مجلس إدارة بنك بركان ش.م.ك.ع. (تتمة)

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى (تتمة)
نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم
32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة
به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه
المالي.



نايف مساعد البيزيع
سجل مراقبي الحسابات رقم 91 فئة أ
RSM البيزيع وشركاهم



شيخه عدنان الفليح
سجل مراقبي الحسابات رقم 289 فئة أ
إرنست ويونغ
العيان والعصيمي وشركاهم

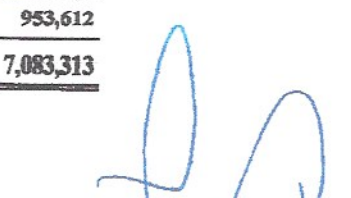
11 أغسطس 2020


الكويت

مجموعة بنك برقان
بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع
كما في 31 مارس 2020 (غير مدقق)

31 مارس 2019 ألف دينار كويتي	(ملققة) 31 ديسمبر 2019 ألف دينار كويتي	31 مارس 2020 ألف دينار كويتي	إيضاحات	
879,608	614,488	671,557	3	الموجودات النقد والتقدم المعادل
379,980	287,951	274,306		أذونات وسندات خزانة لدى بنك الكويت المركزي
628,308	704,768	611,348		ومؤسسات أخرى
4,168,852	4,284,320	4,310,834		المستحق من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
593,871	538,624	578,903		قروض وسلفيات للعملاء
216,643	226,641	195,579		استثمارات في أوراق مالية
123,822	113,860	124,938		موجودات أخرى
31,870	22,903	22,901		ممتلكات ومعدات
				موجودات غير ملموسة
7,022,954	6,793,555	6,790,366		
-	287,458	292,947	14	مجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع
7,022,954	7,081,013	7,083,313		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
646,507	512,860	627,319		المطلوبات
757,509	711,496	669,313		مستحق إلى بنوك
3,959,267	3,991,017	3,918,455		مستحق إلى مؤسسات مالية أخرى
456,965	455,945	460,776	4	ودائع من عملاء
278,496	237,259	226,574	5	أموال مقترضة أخرى
				مطلوبات أخرى
6,098,744	5,908,577	5,902,437		
-	220,178	227,264	14	مطلوبات مرتبطة مباشرة بمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع
6,098,744	6,128,755	6,129,701		إجمالي المطلوبات
250,000	262,500	262,500	6	حقوق الملكية
249,052	249,052	249,052		رأس المال
(2,518)	(1,742)	(1,742)	6	علاوة إصدار أسهم
90,545	99,465	99,465		أسهم خزينة
90,923	99,843	99,843		احتياطي إجباري
43,215	43,135	43,135		احتياطي اختياري
(24,439)	(30,564)	(45,330)		احتياطي أسهم خزينة
564	564	564		احتياطي القيمة العادلة
(143,099)	(151,972)	(161,371)		احتياطي المكافآت بالأسهم
20,662	8,674	15,888	6	احتياطي تحويل عملات أجنبية
154,427	172,205	186,686		احتياطيات أخرى
				أرباح مرحلة
729,332	751,160	748,690		إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك
144,025	151,525	154,275		الأوراق الرأسمالية المستديمة الشريحة رقم 1
50,853	49,573	50,647		الحصص غير المسيطرة
924,210	952,258	953,612		إجمالي حقوق الملكية
7,022,954	7,081,013	7,083,313		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية


ماجد عيسى المجيد
رئيس مجلس الإدارة


مسعود محمود جوهري حياث
نائب رئيس مجلس الإدارة
رئيس الجهاز التنفيذي للمجموعة


خالد الزهران
رئيس المدراء الماليين للمجموعة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2019	2020	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات
80,353	79,005	إيرادات الفوائد
(42,891)	(37,519)	مصروفات الفوائد
37,462	41,486	صافي إيرادات الفوائد
9,501	11,082	إيرادات أتعاب وعمولات
(1,372)	(1,709)	مصروفات أتعاب وعمولات
8,129	9,373	صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
1,195	907	صافي الأرباح من العملات الأجنبية
2,564	4,845	صافي إيرادات الاستثمار
400	65	إيرادات توزيعات أرباح
541	3,738	إيرادات أخرى
50,291	60,414	إيرادات التشغيل
(10,732)	(12,588)	مصروفات موظفين
(10,312)	(10,940)	مصروفات أخرى
29,247	36,886	ربح التشغيل قبل مصروف خسائر الائتمان والمخصصات
(7,450)	(16,388)	مخصص خسائر الائتمان
(182)	(389)	مخصص لموجودات مالية أخرى
21,615	20,109	الربح قبل الضرائب
(2,161)	(2,282)	الضرائب
19,454	17,827	ربح الفترة
19,209	17,231	الخاص بـ:
245	596	مساهمي البنك
19,454	17,827	الحصص غير المسيطرة
5.2	5.5	8 ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

الثلاثة اشهر المنتهية في
31 مارس

2019	2020
الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي
19,454	17,827

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر

بنود لن يعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع في فترات لاحقة:
صافي التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(24)	(6,559)
(24)	(6,559)

بنود سيتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع في فترات لاحقة:
أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

1,665	(6,906)
1	147
(2,064)	(1,385)
(5,034)	(8,219)
(1,004)	2,515
(407)	3,934
(6,867)	(16,473)

صافي التغير في القيمة العادلة
التغيرات في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
صافي التحويل إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
تعديل تحويل عملات أجنبية
التغيرات في القيمة العادلة لتغطية التدفقات النقدية
صافي الأرباح (الخسائر) الناتجة من تغطية صافي استثمار

الخسائر الشاملة الأخرى للفترة

12,587	1,354
--------	-------

اجمالي الدخل الشامل للفترة

12,420	280
167	1,074
12,587	1,354

الخاص بـ:
مساهمي البنك
الحصص غير المسيطرة



الإشارة :/105/2...../Ref. :

التاريخ : 23. ذوالحجبة. 1441.Date :
الموافق : 13. أغسطس. 2020.

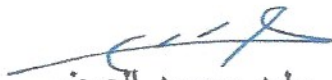
السيد رئيس المدراء التنفيذيين
بنك برقان
المحترم

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابي مصرفكم المؤرخين 2020/7/20 المرفق بهما البيانات المالية المرحلية
المجمعة لمصرفكم عن الفترة المنتهية في 2020/3/31 و 2020/6/30 والتي تم إعدادهما
لأغراض النشر وفقاً لمتطلبات بورصة الكويت، وعطفاً على الإيضاحات والبيانات الواردة إلينا في
هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ 2020/8/12.

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ، وعليه
فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،


وليد محمود العوضي

- نسخة إلى بورصة الكويت .